# MAYER BROWN 好士打

# 中国动态: 双语版亚洲雇佣法: 季评

2018-2019

第二十四期:2019年第二季度

# Asia Employment Law: Quarterly Review

2018-2019

**ISSUE 24: SECOND QUARTER 2019** 

索引 INDEX:

引言 INTRODUCTION

中国 CHINA

# MAYER BROWN 好士打

# 引言 Introduction

亚洲法律顾问与人力资源顾问的工作往往涉及多个司法辖区。准确把握雇佣相关法律发展情况既是重中之重又充满挑战。

为协助阁下获取最新法律动态, 孖士打(Mayer Brown)发布电子期刊亚洲雇佣法: 季评, 内容涵盖亚洲15个司法辖区, 并将每季更新。

在第二十四期中,我们将回顾并评点2019年第二季雇佣法发展情况,同时列出一些2019年立法、咨询、政策及判例法方面的预期重大变革。

孖士打与亚洲地区15家律师事务所长期开展跨境合作,与对方律师建立了密切的工作关系,本刊正是这一努力的结果。欲获悉撰稿律师及律师事务所名单,请浏览<u>连络人页面</u>。

我们衷心希望本刊对阁下有所助益。

Asia's legal and human resources advisors are often required to function across multiple jurisdictions. Staying on top of employment-related legal developments is important but can be challenging.

To help keep you up to date, Mayer Brown produces the **Asia Employment Law: Quarterly Review**, an e-publication covering 15 jurisdictions in Asia.

In this twenty-fourth edition, we flag and provide comment on anticipated employment law developments during the second quarter of 2019 and highlight some of the major legislative, consultative, policy and case law changes to look out for in 2019.

This publication is a result of ongoing cross-border collaboration between 15 law firms across Asia with whose lawyers Mayer Brown has had the pleasure of working with closely for many years. For a list of contributing lawyers and law firms, please see the <u>contacts page</u>.

We hope you find this edition useful.

顺颂商祺 With best regards,



**杨瑞锟 Andy Yeo** 合伙人 Partner +86 21 6032 0266 andy.yeo@mayerbrown.com

索引 INDEX

2019

中国 CHINA

点击阅览 2018 期刊

Click here to view 2018 edition

### 重要:

可能需要采取行动

Important: action likely required

#### 不可不知:

关注发展动态

Good to know: follow developments

## 注意变更:

无需采取行动

Note changes: no action required

回顾

Looking Back

展望

**Looking Forward** 

## 人力资源和社会保障部等九部门《关于进一步规范招聘行为促进妇 女就业的通知》

人力资源和社会保障部等九部门于2019年2月28日联合发布《关于进一步规范招聘行为促进妇女就业的通知》。《通知》对招聘环节中就业性别歧视的具体表现进一步作出了细化规定。明确要求各类用人单位、人力资源服务机构在拟定招聘计划等过程中,不得限定性别或性别优先,不得以性别为由限制妇女求职就业、拒绝录用妇女等。《通知》要求,建立联合约谈机制,根据举报投诉,对涉嫌就业性别歧视的用人单位开展联合约谈,对拒不接受约谈或约谈后拒不改正的,依法查处,并通过媒体向社会曝光。《通知》还强调,加强对妇女就业的培训服务,促进3岁以下婴幼儿照护服务发展,加强中小学课后服务,完善落实生育保险制度,为妇女就业创造良好环境和条件。

更多...

2月28日

2019

中国

CHINA

28 FEB

2019

BACK

OOKING

區

Circular on Further Regulating Recruitment Practices to Promote Female Employment

Nine departments, including the Ministry of Human Resources and Social Security ("MOHRSS"), jointly issued the Circular on Further Regulating Recruitment Practices to Promote Female Employment on 18 February 2019. The Circular gives a further detailed description of particular forms of gender discrimination in recruitment activities, clearly requiring that in preparing the recruitment plans or in other recruitment activities, all types of employers and human resource service agencies shall neither impose limits on gender or have gender preference, nor refer to the gender as an excuse to restrict opportunities available to women to seek employment or refuse to employ women. Also, the Circular calls for establishing the joint interview mechanism, under which authorities will hold a joint interview to talk with those employers on suspicion of gender discrimination during the recruitment process, according to whistleblower reports and complaints they have received; employers will be investigated and punished if they refuse to attend such talk or to make corrections after the talk, and their illegal practices will be exposed among the general public through the media. Moreover, the Circular stresses that, efforts shall be made to improve training services concerning women's employment, promote the development of care services for infants under the age of three, step up after-school services for primary and middle schools, optimize and put in place the maternity insurance system, and thus create a good environment and favorable conditions for women's employment.

More...

# 人力资源和社会保障部等四部门发布《关于贯彻落实 〈降低社会保 险费率综合方案〉的通知》

中国 **4月28日** 2019

CHINA

28 APR

2019

人力资源和社会保障部等四部门于2019年4月28日发布《关于贯彻落实〈降低社会保险费率综合方案〉的通知》(下称《通知》)。《通知》指出,各地企业职工基本养老保险单位缴费比例高于16%的,可降至16%;低于16%的,要研究提出过渡办法。《通知》明确,继续阶段性降低工伤保险费率。个体工商户和灵活就业人员参加企业职工基本养老保险,允许缴费人在60%至300%之间选择适当的缴费基数。提高企业职工基本养老保险基金中央调剂比例,2019年基金中央调剂比例提高至3.5%。《通知》要求,在征收体制改革过程中不得自行对企业历史欠费进行集中清缴,不得采取任何增加小微企业实际缴费负担的做法,务必使企业特别是小微企业社保缴费负担有实质性下降。

更多...

索引 INDEX

2019

中国

**CHINA** 

点击阅览 2018 期刊

Click here to view 2018 edition

### 重要:

可能需要采取行动

Important: action likely required

#### 不可不知:

关注发展动态

Good to know: follow developments

### 注意变更:

无需采取行动

Note changes: no action required

回顾

₋ooking Back

展望

**Looking Forward** 

Circular of the Ministry of Human Resources and Social Security, the Ministry of Finance, the State Taxation Administration and the National Healthcare Security Administration on Executing the Comprehensive Plan for Reducing the Social Insurance Contribution Rates

Four departments, including the Ministry of Human Resources and Social Security ("MOHRSS"), have issued the Circular on Executing the Comprehensive Plan for Reducing the Social Insurance Contribution Rates (the "Circular") on April 28 2019. The Circular reads that contributions to the employees' basic endowment insurance borne by enterprises in each region may be reduced to 16%, if the current level of contributions they make is higher than 16%; if the current level is lower than 16%, research shall be conducted to work out transitional measures. Further, the Circular expressly states that efforts will continue to lower the work-related injury insurance contribution rate, and that where privately-owned business and personnel seeking flexible employment opt to join the employees' basic endowment insurance scheme, individuals making the insurance contributions are allowed to select a proper base that ranges between 60% and 300% of the officially assessed base. The portion of state-owned capital allocated to supplement the social insurance fund will be enhanced and be set at 3.5% in 2019. Moreover, the Circular requires that practices to intensively settle and collect previous contributions in arrears without approval, and any practices to increase the actual burden of contributions on small and micro firms, are prohibited in all regions during the social insurance contribution collection regime reform, in order to ensure that the burden of social insurance contributions on enterprises, particularly on small and micro firms, will be substantially reduced.

More

中国

4月28日

2019

CHINA

28

**APR** 

2019

BACK

OOKING

區

撰稿 CONTRIBUTED BY:

競天公誠律師事務所 JINGTIAN & GONGCHENG

孖士打:根据中华人民共和国司法部的规定,本行不能从事中国法律业务。根据目前中国的法律法规,本行及其他注册地在中国之外的司法管辖区的国际律师行不能就中国法律提供正式的法律意见。本文所载观点是基于本行此前处理中国有关事宜及开展调查研究时获取的对中国法律法规的认识与了解。有鉴于此,本文内容并不构成(也不应被视为构成)关于中国法律法规的意见或建议。

Mayer Brown: We are not admitted by the PRC Ministry of Justice to practise PRC law. Under current PRC regulations, our firm as with any other international law firm with home jurisdiction outside the PRC, is not permitted to render formal legal opinion on matters of PRC law. The views set out in this document are based on our knowledge and understanding of the PRC laws and regulations obtained from our past experience in handling PRC matters and by conducting our own research. As such, this report does not constitute (and should not be construed as constituting) an opinion or advice on the laws and regulations of the PRC.

# 联络名单 Contact list

## 中国 CHINA

競天公誠律師事務所 JINGTIAN & GONGCHENG



## 邓友平 北京市竞天公诚律师事务所 北京市朝阳区建国路77号 华贸中心3号写字楼34层 邮政编码 100025 中国 电话: +86 10 5809 1033 传真: +86 10 5809 1100

电邮: deng.youping@jingtian.com

Youping Deng
JINGTIAN & GONGCHENG

34/F, Tower 3, China Central Place 77 Jianguo Road Beijing 100025, China T: +86 10 5809 1033

F: +86 10 5809 1100

E: deng.youping@jingtian.com

MAYER BROWN 好士打



## 杨瑞锟 孖士打律师事务所上海代表处

上海市南京西路1266号 恒隆广场1座4710室 邮政编码 200040 中国 电话: +86 21 6032 0266 传真: +86 21 6120 1069

电邮: andy.yeo@mayerbrown.com

Andy Yeo
JSM SHANGHAI REPRESENTATIVE
OFFICE

Suite 4710, Tower I, Plaza 66 1266 Nan Jing Road West Shanghai 200040, China T: +86 21 6032 0266

F: +852 2103 5437

E: andy.yeo@mayerbrown.com



微信扫一扫 关注孖士打公众号

微信号: MayerBrown

孖士打(Mayer Brown)是一家卓越的全球性律师事务所。其独特定位是专为世界领先企业和金融机构在极为复杂的交易和争议方面提供法律咨询。孖士打的 网络覆盖四大洲,是全球唯一一家在世界三大国际金融中心 - 纽约、伦敦和香港 - 同时分别拥有约二百名律师的综合律所。孖士打在涉及不同行业的高风险 诉讼和复杂交易方面拥有丰富的经验,在全球金融服务行业更是独树一帜。凭借敏锐的商业触觉,对客户需求的准确判断,以及对优质服务的承诺,孖士打 多元化的律师团队赢得了客户的认可并成为他们首选的战略合作伙伴。其"一企业"的企业文化强调所有业务领域和地区之间的无缝融合,从而确保客户能够获得最佳的服务质量。

请浏览mayerbrown.com获取更多有关各办事处的详细资料。

本文就所关注法律问题及其发展情况提供的相关信息及意见专供本行的客户和朋友阅读使用。本文旨在就相关主题事项作一般性介绍,不应视作就具体情形提供法律意见或其他具体意见。在就本文所述事项采取任何行动前,请征询相关法律意见。

孖士打 (Mayer Brown) 是由各个属于独立实体的联合法律执业机构所组成的全球服务提供机构,包括Mayer Brown LLP (美国伊利洛伊州)、Mayer Brown International LLP (英国)、孖士打律师行 (一家香港的合伙) 和Tauil & Chequer Advogados(一家巴西的合伙) (合称"Mayer Brown Practices") 以及提供顾问服务而非法律服务的服务提供机构 ("Mayer Brown Consultancies")。Mayer Brown Practices和Mayer Brown Consultancies在各司法管辖区成立,它们可以是一个法人或合伙。有关个别Mayer Brown Practices和Mayer Brown Consultancies的详情,可在我们网站法律公告部分找到。"Mayer Brown"和Mayer Brown标志是Mayer Brown的商标。

版权所有 © 2019 Mayer Brown。保留一切权利。

律师通告: 以住的成功案例并不能保证取得相同的结果。